

CONFIDENTIAL

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TARIFF NEGOTIATIONS 1950

Tariff Concessions Which the UNITED STATES OF AMERICA

Requests from TURKEY

June, 1950

- - - - -

The attached list of requests is subject to alteration in the light of information which the Government of the United States may obtain pursuant to its formal public notice of intention to undertake trade-agreement negotiations with the Government of TURKEY. Such public notice is required under the Trade Agreements Act of 1934, as amended, the legislative authority under which the United States undertakes these tariff negotiations.

- - - - -

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

TARIFF NEGOTIATIONS 1950

LIST OF REQUESTS

Tariff Concessions which the Government of the UNITED STATES  
OF AMERICA requests from the Government of TURKEY.

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                          | Present<br>rates of duty<br>kilos. <sup>a/</sup>                             | Proposed<br>Per 100 |
|-----------------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
|                       |                         |                                                                                                                                  | ET                                                                           | ET                  |
| Ex 75c                | 215                     | Glazed goatskins weighing more<br>than 4.5 grams per square<br>decimeter (excluding morocco)                                     | 1,539.92                                                                     | 1,231.90*           |
| 161 A                 | 525                     | Starch (in bags)                                                                                                                 | 57.75                                                                        | 28.90               |
| 161 B                 | 526                     | Starch prepared for stiffening<br>purposes, all kinds                                                                            | 61.60                                                                        | 30.80               |
| 176 B                 | 558                     | Dried prunes                                                                                                                     | 30.80                                                                        | Bind*               |
| Ex 195                |                         | Preserves, pastes, juices, syrups<br>and jams of any kind of fruit<br>and flowers (including the weight<br>of inner containers): |                                                                              |                     |
|                       | 613-4                   | A. Without sugar                                                                                                                 | 179.66                                                                       | 44.91               |
|                       | 613-4                   | A. Ex Canned prunes and juice                                                                                                    | 44.91                                                                        | Bind*               |
|                       | 615-6                   | B. With sugar                                                                                                                    | 288.74                                                                       | 72.18               |
|                       | 615-6                   | B. Ex canned prunes and juice                                                                                                    | 72.18                                                                        | Bind*               |
| Ex 201 B              | 635                     | Canned asparagus                                                                                                                 | 77.00                                                                        | Bind*               |
| 281                   |                         | Celluloid and casein, gelatine or<br>starch, plastic materials with a<br>base of phenol, urea, phthalic<br>acid, etc.            | (Specific requests<br>will follow in view<br>of recent tariff<br>revisions.) |                     |
| Ex 284 C(3)           | 929                     | Cedar (cut or split)                                                                                                             | 3.85                                                                         | Bind                |
| 348 A                 | 1126a                   | Books and non-periodical publications<br>(written in foreign languages):<br>Unbound                                              | Free                                                                         | Bind                |
| 348B                  | 1127B                   | Books and non-periodical publications<br>(written in foreign languages):<br>Bound in linen or cardboard                          | Free                                                                         | Bind                |

<sup>a/</sup> Unless otherwise indicated.

\* - Reestablish 10 percent customs surtax instead of 15 percent now being  
collected, in accordance with 1939 Trade Agreement.

CONFIDENTIAL

## CONFIDENTIAL

- 2 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                                                                       | Present<br>rates of duty<br>kilos. <sup>a/</sup> | Proposed<br>Per 100 |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|
|                       |                         |                                                                                                                                                                               | LT                                               | LT                  |
| 349                   | 1129                    | School books                                                                                                                                                                  | Free                                             | Bind                |
| 349                   | 1131                    | Periodicals                                                                                                                                                                   | Free                                             | Bind                |
| 366A                  | 1176                    | Cotton yarns, unbleached, single strand:<br>C. Over No. 24 English                                                                                                            | 121.91                                           | 97.50               |
| 367A                  | 1177                    | Cotton yarns, unbleached, twisted, two or more strands:<br>A. Up to No. 14 English (inclusive)<br>1. Up to No. 10 (inclusive)                                                 | 35.93                                            | Bind                |
| 367A                  | 1177                    | 2. Over No. 10 and up to No. 14 (inclusive)                                                                                                                                   | 67.37                                            | 53.90               |
| 369I                  | 1186                    | Cotton yarns, dyed, printed (single strand):<br>A. Up to No. 14 English (inclusive)<br>1. Up to No. 10 (inclusive)                                                            | 47.63                                            | Bind                |
| 369I                  | 1186                    | 2. Above No. 10 up to No. 14 (inclusive)                                                                                                                                      | 89.31                                            | 71.40               |
| 370I                  | 1194                    | Cotton yarns, glazed or mercerized:<br>Unbleached, twisted (two or more strands):<br>C. Over No. 24 English                                                                   | 126.48                                           | Bind                |
| 370IIB                | 1196(1)                 | Cotton yarns, glazed or mercerized<br>B. bleached, twisted (two or more strands)<br>(1) Over No. 14 and up to No. 20 English (inclusive)                                      | 116.94                                           | 105.20              |
| 370IIB2               | 1196(2)                 | (2) Over No. 20 and up to No. 24 English (inclusive)                                                                                                                          | 133.048                                          | 119.70              |
| 370IIC                | 1197                    | C. Over No. 24 English                                                                                                                                                        | 144.54                                           | 130.10              |
| 379                   | 1260                    | I. Cotton fabrics, dyed, weighing per square meter 200 (inclusive) to 300 grams, and having in warp and weft per square centimeter: <sup>b/</sup><br>3. From 43 to 55 threads | 175.35                                           | 131.50              |
| 379                   | 1261                    | 4. More than 55 threads                                                                                                                                                       | 198.34                                           | 158.70              |
| 379                   | 1262                    | IC. Cotton fabrics, dyed; weighing per square meter 150 (inclusive) to 200 grams, and having in warp and weft per square centimeter:<br>1. Up to 33 threads                   | 175.35                                           | 131.50              |
| 379                   | 1263                    | 2. From 34 to 50 threads                                                                                                                                                      | 192.59                                           | 144.40              |
| 379                   | 1264                    | 3. From 51 to 66 threads                                                                                                                                                      | 208.40                                           | 166.70              |

<sup>a/</sup> Unless otherwise indicated.<sup>b/</sup> Proposed rates on items under Tariff No. 379 subject to revision in view of recent changes in tariff schedule.

CONFIDENTIAL

## CONFIDENTIAL

- 3 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                                                            | Present<br>rates of duty<br>kilos. <sup>a/</sup> | Proposed<br>Per 100 |
|-----------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|
|                       |                         |                                                                                                                                                                    | LT                                               | LT                  |
| 379                   |                         | I. Cotton fabrics, dyed in the piece:                                                                                                                              |                                                  |                     |
|                       |                         | E. Weighing per square meter 70 (inclusive) grams to 100 grams and having in warp and weft per square centimeter:                                                  |                                                  |                     |
|                       | 1270                    | 1. Up to 40 threads                                                                                                                                                | 231.40                                           | 173.50              |
| 379                   |                         | II. Cotton fabrics, dyed in the yarn, striped or checkered:                                                                                                        |                                                  |                     |
|                       |                         | C. Weighing per square meter 150 (inclusive) to 200 grams, and having in warp and weft per square centimeter:                                                      |                                                  |                     |
| 379                   | 1285                    | 1. Up to 33 threads                                                                                                                                                | 176.13                                           | 140.90              |
| 379                   | 1286                    | 2. From 34 to 50 threads                                                                                                                                           | 193.45                                           | 145.10              |
|                       |                         | E. Weighing per square meter 70 (inclusive to 100 grams, and having in warp and weft per square centimeter:                                                        |                                                  |                     |
| 379                   | 1294                    | 2. From 41 to 55 threads                                                                                                                                           | 267.95                                           | 227.70              |
| 379                   |                         | III. Cotton fabrics, printed in one or more colors with coloring matters of all kinds, and mercerized fabrics (including those manufactured with mercerized yarn): |                                                  |                     |
|                       |                         | B. Weighing per square meter 200 (inclusive) to 300 grams and having in warp and weft per square centimeter:                                                       |                                                  |                     |
|                       | 1307                    | 4. More than 55 threads                                                                                                                                            | 226.68                                           | 170.00              |
| 379                   |                         | III. Cotton fabrics, printed in one or more colors with coloring matters of all kinds, and mercerized fabrics (including those manufactured with mercerized yarn): |                                                  |                     |
|                       |                         | D. Weighing per square meter 100 (inclusive) to 150 grams, and having in warp and weft per square centimeter:                                                      |                                                  |                     |
| 379                   | 1312                    | 1. Up to 36 threads                                                                                                                                                | 228.32                                           | 171.20              |
|                       |                         | E. Weighing per square meter 70 (inclusive) to 100 grams, and having in warp and weft per square centimeter:                                                       |                                                  |                     |
| 379                   | 1317                    | 2. From 41 to 55 threads                                                                                                                                           | 267.95                                           | 214.40              |

<sup>a/</sup> Unless otherwise indicated.

CONFIDENTIAL

## CONFIDENTIAL

- 4 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                                  | Present<br>Rates of duty<br>kilos. <sup>a/</sup> | Proposed<br>Per 100 |
|-----------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------|
|                       |                         |                                                                                                                                          | LT                                               | LT                  |
|                       |                         | F. Weighing per square meter less than 70 grams, and having in warp and weft per square centimeter:                                      |                                                  |                     |
| 379                   | 1320                    | 1. Up to 50 threads                                                                                                                      | 307.16                                           | 261.20              |
| 444                   | 1454                    | Rubber belting (strengthened or combined with cloth or other materials)                                                                  | 16.04                                            | Bind                |
| Ex 445A               | 1456                    | Outer covers and inner tubes of rubber, including synthetic rubber:<br>1. For automobiles, vans, motor-omnibuses and other like vehicles | 75.00                                            | 56.20               |
| 489a                  |                         | Artificial teeth of porcelain, enamel and the like:                                                                                      |                                                  |                     |
|                       | 1616                    | A. Plain Per 1 kilo                                                                                                                      | 7.70                                             | Bind                |
| 489C                  | 1618                    | C. Combined with other materials (not gold or platinum)<br>Per 1 kilo                                                                    | 41.06                                            | 36.70               |
| 508                   | 1660                    | Spectacle glasses, including glass for protection against light, snow-glare or dust, and for toy spectacles                              | 600.00                                           | Bind                |
| 523A                  |                         | Plates or sheets of iron or steel (plain or corrugated), hoops and bands:                                                                |                                                  |                     |
|                       |                         | A. Ordinary                                                                                                                              |                                                  |                     |
|                       |                         | 2. Up to 3 mm. thickness                                                                                                                 |                                                  |                     |
|                       | 1744                    | Sheets of iron (plain)                                                                                                                   | 4.62                                             | 3.70                |
|                       | 1745                    | Sheets of steel (plain)                                                                                                                  | 4.62                                             | 3.70                |
|                       | 1747B                   | Iron and steel hoops or bands                                                                                                            | 4.62                                             | 3.70                |
| 523B                  |                         | B. Plated with copper, tin, zinc, nickel, lead aluminum, or oxidized, having a thickness of:                                             |                                                  |                     |
|                       |                         | 2. Up to 3mm. thickness                                                                                                                  |                                                  |                     |
|                       | 1759A                   | Steel plates or sheets, galvanized with zinc (corrugated)                                                                                | 9.14                                             | 7.30*               |
|                       | 1759B                   | Iron or steel hoops or bands, galvanized with zinc                                                                                       | 9.14                                             | 7.30*               |
|                       | 1760                    | Iron plates or sheets, plain, other than galvanized with zinc                                                                            | 0.26                                             | Bind                |

<sup>a/</sup> Unless otherwise indicated.

\* Reestablish 10 percent customs surtax instead of 15 percent now being collected, in accordance with 1939 Trade Agreement.

CONFIDENTIAL

## CONFIDENTIAL

- 5 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                               | Present<br>rates of duty<br>kilos. <u>a/</u> | Proposed<br>Per 100 |
|-----------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------|
|                       |                         |                                                                                                                                       | LT                                           | LT                  |
|                       | 1761                    | Tinplate, not galvanized<br>with zinc                                                                                                 | 0.26                                         | Bind                |
|                       | 1764B                   | Iron or steel hoops or bands,<br>other than galvanized with<br>zinc Up to 3mm. thickness                                              | 0.26                                         | Bind                |
| Ex 537A               |                         | Iron furniture and parts thereof:<br>A. Only cabinets, boxes and drawers,<br>with or without visible indexes,<br>for filing purposes: |                                              |                     |
|                       | 1836                    | 1. Plain or painted                                                                                                                   | 61.60                                        | 30.80*              |
|                       | 1837                    | 2. Gilt, enameled, or other<br>(combined or not with other<br>materials)                                                              | 61.60                                        | Bind*               |
| Ex 537B               | 1838                    | B. Bedsteads and spring mattresses,<br>also parts thereof:<br>1. Plain or painted, and polished<br>or gilt                            | 23.10                                        | 13.50               |
| Ex 538B               |                         | Hand tools of any kind, of iron<br>(with or without handles):<br>B. Files:                                                            |                                              |                     |
|                       | 1843                    | 1. Up to a length of 16<br>centimeters                                                                                                | 4.11                                         | Bind                |
|                       | 1844                    | 2. Having a length of 16<br>centimeters and more                                                                                      | 2.57                                         | Bind                |
| 538F                  |                         | F. Other tools, not specially<br>mentioned:                                                                                           |                                              |                     |
|                       | 1856                    | 1. Weighing up to 150 grams each                                                                                                      | 7.70                                         | Bind                |
|                       | 1857                    | 2. Weighing each 150 grams or<br>more                                                                                                 | 4.62                                         | Bind                |
| 607D                  | 2192                    | Discs and cylinders of gramophones,<br>phonographs and gramophones (in<br>any form and material):<br>D. 2) Unrecorded Per piece       | 0.18                                         | 0.10                |
| 616                   | 2212                    | Cinematograph and slide-projection<br>apparatus, magic lanterns and their<br>technical parts per 1 kilo                               | 7.19                                         | 5.40                |
| 617                   |                         | Photographic and cinematographic<br>films (including the weight of<br>inner receptacles):                                             |                                              |                     |
|                       | 2214                    | A. Unexposed. Cinematographic<br>films Per 1 kilo                                                                                     | 5.13                                         | 2.60                |
|                       | 2216                    | B. Exposed. Cinematographic films<br>per 1 kilo                                                                                       | 9.14                                         | 7.30*               |

a/ Unless otherwise indicated.

CONFIDENTIAL

## CONFIDENTIAL

- 6 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                                                                                                                                                                               | Present<br>rates of duty<br>kilos. <u>a/</u> | Proposed<br>Per 100<br>ET |
|-----------------------|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------|
| 619                   | 2224                    | Accessories and technical parts<br>of transmitting and receiving<br>machines for wireless telephony                                                                                                                                                                                   | 153.99                                       | 138.60*                   |
| 650                   | 2295                    | Tractors (industrial)                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2.05                                         | Free                      |
| Ex 651                |                         | Motors driven by petroleum or<br>benzine or derivatives of<br>petroleum (mounted or not):                                                                                                                                                                                             |                                              |                           |
|                       | 2296                    | A. The whole weighing up to 50<br>kilograms                                                                                                                                                                                                                                           | 2.57                                         | Bind                      |
|                       | 2300                    | C. The whole weighing from 100<br>to 500 kilograms, exclusive                                                                                                                                                                                                                         | 2.57                                         | Bind                      |
|                       | 2302                    | D. The whole weighing from 500<br>to 1,500 kilograms<br>exclusive                                                                                                                                                                                                                     | 1.54                                         | Bind                      |
|                       | 2304                    | E. The whole weighing from 1,500<br>to 5,000 kilograms exclusive                                                                                                                                                                                                                      | 1.03                                         | Bind                      |
|                       | 2306                    | F. The whole weighing 5,000<br>kilograms or more                                                                                                                                                                                                                                      | 0.64                                         | Bind                      |
| Ex 652                |                         | Electric engines (electro-motors),<br>dynamoes (alternating or continuous<br>current), transformers, commutators,<br>resistances, coils, magnetos, spark<br>plugs, converters, distributors,<br>ventilators, vacuum cleaners and the<br>like (mounted or not): The whole<br>weighing: |                                              |                           |
|                       |                         | Up to 10 kilograms exclusive                                                                                                                                                                                                                                                          |                                              |                           |
|                       | 2308                    | A. Electric motors, dynamoes,<br>magnetos, and the like                                                                                                                                                                                                                               | 10.27                                        | Bind                      |
|                       | 2309                    | A. Transformers, resistances,<br>etc.                                                                                                                                                                                                                                                 | 10.27                                        | Bind                      |
|                       |                         | Transformers, resistances, and the<br>like:                                                                                                                                                                                                                                           |                                              |                           |
|                       | 2317                    | C. Weighing from 50 to 1,000 kilos<br>(1,000 exclusive)                                                                                                                                                                                                                               | 1.92                                         | Bind                      |
|                       | 2325                    | E. Weighing 2,000 to 5,000 kilos<br>(5,000 exclusive)                                                                                                                                                                                                                                 | 1.28                                         | Bind                      |
| 654B                  | 2337                    | Electrodes for electric welding                                                                                                                                                                                                                                                       | 2.57                                         | Bind                      |
| Ex 658                |                         | Lathes, power saws, planing machines,<br>and the like, weighing:                                                                                                                                                                                                                      |                                              |                           |
|                       | 2344                    | A. Up to 250 kilograms, exclusive                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.67                                         | Bind                      |
|                       | 2352                    | B. From 250 to 2,000 kilograms,<br>exclusive                                                                                                                                                                                                                                          | 15.40                                        | Bind                      |
|                       | 2360                    | C. 2,000 kilograms or more                                                                                                                                                                                                                                                            | 1.15                                         | Bind                      |

a/ Unless otherwise indicated.

CONFIDENTIAL

## CONFIDENTIAL

- 7 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                       | Present<br>rates of duty<br>kilos. a/ | Proposed<br>Per 100<br>kilos. a/ |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------|
|                       |                         |                                                                                                                               | LT                                    | LT                               |
| Ex 658                |                         | Other machines used in the fabri-<br>cation of articles of metal, earth<br>and wood (excluding concrete<br>mixers), weighing: |                                       |                                  |
|                       | 2350                    | A. Up to 250 kilograms, exclusive                                                                                             | 1.67                                  | Bind                             |
|                       | 2366                    | C. 2,000 kilograms and over                                                                                                   | 1.15                                  | Bind                             |
| Ex 658C               | 2362                    | Concrete mixers, weighing 2,000<br>kilograms and over                                                                         | 11.55                                 | Bind                             |
|                       | 2365                    | Machines for crushing stones,<br>weighing 2,000 kilograms and<br>over                                                         | 1.15                                  | Bind                             |
| Ex 660                | 2374                    | Embroidery or net machines and<br>their mechanical parts                                                                      | 42.67                                 | Bind*                            |
| Ex 661                | 2375                    | Duplicating machines                                                                                                          | 1.15                                  | Bind                             |
| Ex 662B               | 2375                    | Typewriters and parts, weighing<br>5 kilograms and over                                                                       | 67.76                                 | 57.60*                           |
|                       | 2380                    | Calculating and registering<br>machines, including bookkeeping<br>machines and their parts,<br>weighing 5 kilograms and over  | 67.76                                 | 57.60*                           |
| 663                   | 2382                    | Tables, resting boards, covers<br>and feet of sewing machines<br>and typewriters                                              | 29.26                                 | Bind*                            |
| Ex 664                | 2388                    | Tractors of all kinds                                                                                                         | Free                                  | Bind                             |
|                       | 2389                    | Threshing machines                                                                                                            | Free                                  | Bind                             |
|                       | 2396                    | Harvester-thresher combines                                                                                                   | Free                                  | Bind                             |
|                       | 2400                    | Sowing machines used in<br>agriculture                                                                                        | Free                                  | Bind                             |
|                       | 2405                    | Fodder presses of all kinds                                                                                                   | Free                                  | Bind                             |
|                       | 2414                    | Pulverizing apparatus of all<br>kinds                                                                                         | Free                                  | Bind                             |
|                       | 2422                    | Replacement parts of all kinds<br>for agricultural implements                                                                 | 10.00                                 | 5.00                             |
| Ex 665                | 2425                    | Pumps of any kind for air and<br>others (not gas) including<br>air compressors                                                | 12.83                                 | 6.40                             |
|                       | 2426                    | Other pumps, except those operated<br>by hand, including air compressors                                                      | 12.83                                 | 6.40                             |
| Ex 666                |                         | Ice chests, ice-making machines,<br>lifts and refrigerating machines<br>and parts:                                            |                                       |                                  |
|                       | 2427                    | A. The whole weighing up to 50<br>kilograms                                                                                   | 33.88                                 | 28.20*                           |
|                       | 2429                    | B. The whole weighing 50 kilograms<br>or more and up to 150<br>kilograms                                                      | 27.10                                 | 23.00*                           |

a/ Unless otherwise indicated.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

- 8 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Present                               | Proposed |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------|
|                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | rates of duty<br>kilos. <sup>a/</sup> | Per 100  |
|                       |                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ET                                    | ET       |
|                       | 2431                    | C. The whole weighing 150 kilograms or more and up to 500 kilograms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 22.59                                 | 19.20*   |
|                       | 2433                    | D. The whole weighing 500 kilograms or more and up to 2,000 kilograms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 20.33                                 | 17.30*   |
|                       | 2435                    | E. The whole weighing 2,000 kilograms or more and up to 10,000 kilograms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18.07                                 | 15.40*   |
|                       | 2437                    | F. The whole weighing 10,000 kilograms or more                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15.81                                 | 13.40*   |
| 666                   |                         | Machines for millers, kneading machines, machines for making and preparing pastes, macaroni, confectionery, sausages, and other comestibles, ice-making machines, sterilizers, pasteurizers, refrigerating machines, machines for washing and filling bottles, cranes, roasting machines, milling machines, clothes washing and ironing machines and other machines and parts of machines, n.e.m. (mounted or not):<br>Other (except ice chests, ice-making machines, lifts and refrigerating machines and parts) |                                       |          |
|                       | 2428                    | A. The whole weighing up to 50 kilograms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3.85                                  | Bind     |
|                       | 2430                    | B. The whole weighing 50 kilograms or more and up to 150 kilograms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.08                                  | Bind     |
|                       | 2432                    | C. The whole weighing 150 kilograms or more and up to 500 kilograms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2.57                                  | Bind     |
|                       | 2434                    | D. The whole weighing 500 kilograms or more and up to 2,000 kilograms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2.31                                  | Bind     |
|                       | 2436                    | E. The whole weighing 2,000 kilograms or more and up to 10,000 kilograms                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2.05                                  | Bind     |
|                       | 2438                    | F. The whole weighing 10,000 kilograms or more                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.80                                  | Bind     |
| Ex 666/2              |                         | Mechanical parts for machines and apparatus, of iron, steel and other base metals (combined or not with other materials), n.e.m. weighing each:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |          |
|                       | 2444                    | C. 100 to 300 kilograms (exclusive)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2.31                                  | Bind     |
|                       | 2445                    | D. 15 to 100 kilograms (exclusive)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2.57                                  | Bind     |

<sup>a/</sup> Unless otherwise indicated.

CONFIDENTIAL

## CONFIDENTIAL

- 9 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                                                    | Present                               | Proposed |
|-----------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------|
|                       |                         |                                                                                                                                                            | rates of duty<br>kilos. <sup>a/</sup> | Per 100  |
|                       |                         |                                                                                                                                                            | ET                                    | ET       |
|                       | 2446                    | E. 1 to 15 kilograms (exclusive)                                                                                                                           | 3.08                                  | Bind     |
|                       | 2447                    | F. Less than 1 kilogram                                                                                                                                    | 3.85                                  | Bind     |
| Ex 667                |                         | Automotive vehicles:                                                                                                                                       |                                       |          |
|                       |                         | A. Passenger automobiles:                                                                                                                                  |                                       |          |
|                       | 2449                    | Ex(2) Weighing 1,100 or more<br>and up to 1,300 kilograms                                                                                                  | 35.93                                 | 25.20*   |
|                       | 2450                    | 3. Weighing 1,300 kilograms or<br>more and up to 1,750<br>kilograms                                                                                        | 46.20                                 | 32.30*   |
|                       | 2451                    | 4. Weighing 1,750 kilograms or<br>more and up to 2,000<br>kilograms                                                                                        | 179.66                                | 90.00*   |
|                       | 2452                    | 5. Weighing 2,000 kilograms or<br>more                                                                                                                     | 256.65                                | 179.70*  |
|                       |                         | B. Chassis for automobiles of any<br>kind, including truck and bus<br>chassis (with or without<br>engines) (with or without tires):                        |                                       |          |
|                       | 2454                    | 2. Weighing 750 kilograms or more<br>and up to 1,100 kilograms                                                                                             | 8.40                                  | 5.90*    |
|                       | 2455                    | 3. Weighing 1,100 kilograms or<br>more and up to 1,500<br>kilograms                                                                                        | 26.18                                 | 18.30*   |
|                       | 2456                    | 4. Weighing 1,500 kilograms or<br>more and up to 1,750<br>kilograms                                                                                        | 50.40                                 | 35.30*   |
|                       | 2457                    | 5. Weighing 1,750 kilograms or<br>more                                                                                                                     | 72.00                                 | 54.20*   |
|                       | 2460                    | E. Parts of passenger automobile<br>chassis, n.e.m.                                                                                                        | 46.20                                 | 32.30*   |
|                       | 2461                    | F. Wheels of automotive vehicles<br>and their parts, also iron<br>or steel rims                                                                            | 41.06                                 | 28.70*   |
| 669                   | 2464                    | Automotive vehicles for carrying<br>goods (lorries, vans):<br>A. Complete                                                                                  | 30.00                                 | 15.00    |
| 680                   | 2480                    | Headlights, lanterns and luminous<br>signals of all kinds for automobiles,<br>tramways, omnibuses, carriages<br>and cycles                                 | 256.65                                | 180.00   |
| Ex 695                | 2533                    | D. Lubricating oil (machine oils,<br>residues and tars:<br>2. Not containing more than 25%<br>of light product distilling<br>at a temperature under 270°C) | 2.61                                  | Bind*    |

<sup>a/</sup> Unless otherwise indicated

CONFIDENTIAL

## CONFIDENTIAL

- 10 -

| Tariff<br>Item<br>No. | Stat.<br>No.<br>1947-48 | Description of Products                                                                                                                                                                        | Present                                                                       | Proposed                        |
|-----------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|                       |                         |                                                                                                                                                                                                | rates of duty<br>kilos. <sup>a/</sup>                                         | Per 100<br>kilos. <sup>a/</sup> |
|                       |                         |                                                                                                                                                                                                | LT                                                                            | LT                              |
| 697                   | 2535                    | Turkey red oil, sulpho-oleates<br>and sulpho-resinates, prepared<br>or not with mineral oils                                                                                                   | 5.13                                                                          | Bind                            |
| 698                   | 2536                    | Paraffin wax, vaseline, and<br>petrolatum                                                                                                                                                      | 19.25                                                                         | 9.60                            |
| 709                   | 2579                    | Varnish of any kind<br>A. With bronze, aluminum or<br>color                                                                                                                                    | 49.28                                                                         | 37.00*                          |
| 760                   | 3017                    | Vermin-killing preparations of<br>all kinds, for destroying rats,<br>fleas and the like (in powder,<br>paste, liquid and other forms)<br>(including the weight of the<br>inner receptacles)    | 4.75                                                                          | Bind*                           |
| 768                   | 3035                    | Acetone                                                                                                                                                                                        | 6.42                                                                          | Bind                            |
| 853                   |                         | Serums, vaccines, chemical<br>products, medicinal products,<br>chemico-industrial products,<br>and specialties, n.e.m                                                                          | (Specific requests<br>will follow in view<br>of recent reclassifi-<br>cation) |                                 |
| 859                   | 3327                    | Toys in general, other than dolls<br>(including ornaments for Christmas<br>trees) (including the weight of<br>inner packing):<br>C. Of rubber, celluloid, leather<br>or other common materials | 400.00                                                                        | 200.00                          |

<sup>a/</sup> Unless otherwise indicated.

CONFIDENTIAL

SECRET

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS

ET LE COMMERCE

NEGOCIATIONS TARIFAIRES DE 1950

LISTE DE DEMANDES

Concessions tarifaires que le Gouvernement de Turquie  
compte présenter au Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique

| No. du<br>tarif | Désignation des<br>Produits | Unité de<br>perception | Taux<br>actuel | Taux<br>demandé      |
|-----------------|-----------------------------|------------------------|----------------|----------------------|
| 47              | Extrait de réglisse         |                        | 15 %           | 7,5 %                |
| 59              | Opium                       | lb.                    | \$1.80-\$3.00  | \$0.90-1.50          |
|                 | Morphine                    | lb.                    | \$ 18          | \$ 9                 |
| 601             | Tabacs                      | lb.                    | 0,20           | 0,15                 |
| 740             | Figues séchées              | lb.                    | 0,03           | 0,025                |
| 742             | Raisins secs                | lb.                    | 0,015          | Insérer<br>Sultanine |
| 757             | Noisettes sans coque        | lb.                    | 0,08           | 0,05                 |
| 764             | Alpiste                     | lb.                    | 0,005          | 0,0025               |
| 1102            | Mohair                      | lb.                    | 0,22           | 0,17                 |
| 1552            | Ecume de mer                |                        | 10 %           | 5 %                  |
| 1602            | Réglisse                    |                        | Franchise      | Consolidation        |
| 1647            | Chrono                      |                        | "              | "                    |

Torquay, October 2, 1950.

ENTRY INTO NEGOTIATIONS

The Delegation of Turkey and the Delegation of the United States inform the Executive Secretary that they have today entered into negotiations.

They accordingly enclose herewith two copies of the lists of offers exchanged.

  
for the Delegation of Turkey

  
for the Delegation of the United States

Enclosures.

SECRET

UNITED STATES OFFERS OF TARIFF CONCESSIONS  
TO TURKEY

UNITED STATES DELEGATION  
THIRD SET OF TARIFF NEGOTIATIONS UNDER  
THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE  
TORQUAY, UNITED KINGDOM

October 2, 1950

SECRET

SECRET

UNITED STATES DELEGATION  
THIRD SET OF TARIFF NEGOTIATIONS UNDER  
THE GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE  
TORQUAY, UNITED KINGDOM

October 2, 1950

MEMORANDUM TO ACCOMPANY UNITED STATES OFFER LIST  
TO TURKEY

Attached is a list of the tariff concessions which the United States is prepared to grant to Turkey.

The United States Delegation desires to make clear that these offers of tariff concessions are made (1) in the light of the requests for tariff concessions made by the United States upon ~~the~~ other governments participating in the Torquay negotiations and (2) on the assumption that the tariff negotiations between the other participating governments will result in substantial benefits to the United States.

Offers in this list which affect Cuban preferential margins are provisional pending consultations with the Delegation of Cuba.

The offers in the attached list are expressed in terms which will facilitate reference to United States import statistics; the items are identified by statistical class numbers as well as by tariff paragraphs. In the final agreement minor variations in the language used may be necessary in order to have a definitive legal description of the product involved, but the coverage of products will not be altered.

SECRET

UNITED STATES OFFERS OF TARIFF CONCESSIONS  
TO TURKEY

| Tariff<br>No. | Stat. Class:<br>(1948) | Description                                                                                                                                                              | Rate of duty                                                                                                        |                                                                                                                 |
|---------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               |                        |                                                                                                                                                                          | Present                                                                                                             | Proposed                                                                                                        |
| 2345.100      |                        | Tanning extracts: Valonia                                                                                                                                                | 3 3/4%                                                                                                              | 3 3/4%                                                                                                          |
| 2204.000      |                        | Licorice extract in paste,<br>rolls, or any other form                                                                                                                   | 15%                                                                                                                 | 12 1/2%                                                                                                         |
| 2206.000      |                        | Opium, containing 8.5% and<br>over of anhydrous morphine<br>crude                                                                                                        | \$18 lb. of<br>anhydrous<br>morphine<br>content;<br>\$1.80 lb.<br>of opium,<br>min.; \$3<br>lb. of op-<br>ium, max. | \$9 lb. of<br>anhydrous<br>morphine<br>content;<br>\$0.90 lb.<br>of opium min.;<br>\$1.50 lb. of<br>opium, max. |
| 2605.900      |                        | Cigarette leaf tobacco, un-<br>stemmed, (other than smoke-<br>cured tobacco having the<br>flavor and aroma character-<br>istic of smoke-cured Latak-<br>ia leaf tobacco) | 20¢ lb.                                                                                                             | 15¢ lb.                                                                                                         |
|               |                        | Figs, fresh, dried or in<br>brine:                                                                                                                                       |                                                                                                                     |                                                                                                                 |
| 1324.050      |                        | Valued less than 7¢ lb.                                                                                                                                                  | 3¢ lb.                                                                                                              | 2 1/2¢ lb.                                                                                                      |
| 1324.060      |                        | Valued 7¢ or more per lb.                                                                                                                                                | 3¢ lb.                                                                                                              | 2 1/2¢ lb.                                                                                                      |
| 1362.000      |                        | Shelled filberts                                                                                                                                                         | 8¢ lb.                                                                                                              | 8¢ lb.                                                                                                          |
| 2452.000      |                        | Vetch other than hairy vetch                                                                                                                                             | 1 1/2¢ lb.                                                                                                          | 1¢ lb.                                                                                                          |
| 2542.000      |                        | Canary seed                                                                                                                                                              | 1/2¢ lb.                                                                                                            | 1/4¢ lb.                                                                                                        |
| 2500.490      |                        | Other tobacco pipes, includ-<br>ing meerschaum, nspf<br>(other than those having<br>bowls of clay or wood)                                                               | 5¢ ea. /<br>60%                                                                                                     | 2 1/2¢ ea.<br>50%                                                                                               |

UNITED STATES OFFERS OF TARIFF CONCESSIONS  
TO TURKEY

| Tariff<br>Par. | Stat. Class:<br>(1948) | Description                          | Rate of duty                         |                                           |
|----------------|------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------|
|                |                        |                                      | Present                              | Proposed                                  |
| 552            | :5420.030              | :Meerschaum, manufactured            | :10%                                 | :5%                                       |
| 602            | :2203.000              | :Licorice root (crude)               | :Free                                | :Bind free                                |
| 647            | :                      | :Chrome ore or chromite:             | :                                    | :                                         |
|                | :                      | :Chromic oxide content:              | :                                    | :                                         |
|                | :6213.100              | :Chemical grade                      | :Free                                | :Bind free                                |
|                | :6213.300              | :Metallurgical grade                 | :Free                                | :Bind free                                |
|                | :6213.500              | :Refractory grade                    | :Free                                | :Bind free                                |
| 670            | :                      | :Dyeing and tanning materials:       | :                                    | :                                         |
|                | :2307.000              | :Valonia (except valonia<br>extract) | :Free                                | :Bind free                                |
| 672            | :5461.000              | :Emery ore                           | :Free                                | :Bind free                                |
| 727            | :                      | :Oil seeds:                          | :                                    | :                                         |
|                | :2238.000              | :Hempseed                            | :Free /<br>:0.62¢ lb.<br>:(I.R. tax) | :Bind free /<br>:0.62¢ lb.<br>:(I.R. tax) |

# REPUBLIQUE TURQUE

SECHET

28 septembre 1950

## ACCORD GENERAL SUR LES TARIFFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

### NEGOCIATIONS TARIFFAIRES DE 1950

#### LISTE D'OFFRES

Concessions tarifaires offertes par le Gouvernement de Turquie en réponse aux demandes reçues du Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique

(Dans l'hypothèse où toutes les concessions demandées par le premier reçoivent entière satisfaction.)

| Posi-<br>tion<br>tari-<br>faire | Désignation des produits                                                                                                                             | Taux lé-<br>gal actu-<br>el<br>Ltqs.par<br>100 Kgs. | Conces.<br>demandées<br>Ltqs.par<br>100 Kgs. | Conces.<br>of-<br>fertes |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------|
| ex 75                           | C. Peaux de chèvre, glacées (au-<br>tre que le maroquin) pesant<br>plus de 4,5 gr. par décimètre<br>carré                                            | 2566.54                                             | 1.231,90                                     | 1539.92                  |
| -161                            | A. Amidon (en sacs)                                                                                                                                  | 37.75                                               | 28.90                                        | 40.-                     |
|                                 | B. Amidon préparé pour l'empe-<br>sa-ge (liquide, solide ou en poudre)                                                                               | 61.60                                               | 30.80                                        | 42.-                     |
| *176                            | B Prunes, sèches                                                                                                                                     | 123.19                                              | 30.80                                        | (1)                      |
|                                 | (1) ex. pour les prunes ne comp-<br>tant pas plus de 110 pièces<br>dans un kilo                                                                      |                                                     |                                              | 30.80                    |
| - 195                           | ex. Conserve, pâtes, jus, sirops<br>et confitures de toutes sortes<br>de fruits et de fleurs (y com-<br>pris le poids des récipients<br>intérieurs): |                                                     |                                              |                          |
|                                 | A. sans sucre                                                                                                                                        | 179.66                                              | 34.91                                        | (2)                      |

|        |                                                                                                                  |        |                  |       |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------|-------|
|        | (2) ex.les conserves et jus de<br>prunes                                                                         |        |                  | 44.91 |
|        | B avec sucre                                                                                                     | 288.74 | 72.18            | (3)   |
|        | (3) ex.les conserves et<br>jus de prunes                                                                         |        |                  | 72.18 |
| >201   | ex. B. Conserve d'asperges                                                                                       | 307,98 | 77.-             | 77.-  |
| 281    | Celluloïd et caséine, gélatine<br>ou amidon, matières plastiques<br>à base de phénol, urée, acide<br>phthalique. |        | à préciser       |       |
| 284    | ex.C(3) Cèdre(coupé ou fendu)                                                                                    | 1.50   | consol. consol.  |       |
| 348    | Livres et publications non<br>périodiques(écrits et imprimés<br>en langues étrangères):                          |        |                  |       |
|        | A-non reliés                                                                                                     | libre  | consol. consol.  |       |
|        | B-reliés avec toile ou carton                                                                                    | libre  | consol. consol.  |       |
| 349    | Livres scolaires                                                                                                 | libre  | consol. consol.  |       |
|        | périodiques(ex.les périodiques<br>caractères culturels)                                                          | libre  | consol. consol.  |       |
| 366)   | Fils de coton                                                                                                    | divers | divers pas conc. |       |
| - )    |                                                                                                                  |        |                  |       |
| 370)   |                                                                                                                  |        |                  |       |
| 379    | Tissus de coton                                                                                                  | divers | divers pas conc. |       |
| 444    | Courroie en caoutchouc(ren-<br>forcé ou combiné avec de la<br>toile ou d'autres matières                         | 16.04  | consol. consol.  |       |
| ex 445 | A. Enveloppes et chambres à air<br>en caoutchouc(caoutchouc<br>synthétique inclus)                               |        |                  |       |
|        | 1. Pour automobiles, camions,<br>autobus et autres véhicules<br>similaires                                       | 75     | 56.20 consol(3)  |       |

(3) Les enveloppes pesant plus de 35 kilo par pièce et les chambres à air pesant plus de 5 kilos par pièce bénéficieront d'une réduction de 40 %

|     |    |                                                                                                                                  |       |         |             |
|-----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|-------------|
| 489 | A  | Dents artificielles en porcelaine, émail et similaires                                                                           |       |         |             |
|     | A. | Ilues.....K.H.                                                                                                                   | 7.70  | consol. | consol.     |
|     | C. | Combinées avec d'autres matières à l'exception de l'or et de la platine .....K.H.                                                | 41.06 | 36.70   | 37.-        |
| 508 |    | Verres de lunettes, y compris les verres de lunettes contre la lumière, la neige ou la poussière et de lunettes-jouets d'enfants | 600.- | consol. | consol.     |
| 523 |    | Plaques ou tôles de fer ou d'acier (unies ou ondulées) cercles ou bandes:                                                        |       |         |             |
|     | A. | Ordinaires                                                                                                                       |       |         |             |
|     |    | 2. jusqu'à 3 mm. d'épaisseur                                                                                                     | 4.62  | 3.70    | (4) consol. |
|     |    | (4) ex. Cercles et bandes de fer et d'acier                                                                                      |       |         | consol.     |
|     | B. | Galvanisé avec du cuivre, de l'étain, du zinc, du métal, du plomb, de l'aluminium ou oxydés:                                     |       |         |             |
|     |    | 2. jusqu'à 3 mm. d'épaisseur                                                                                                     |       |         |             |
|     |    | Tôles ou plaques d'acier, galvanisées avec du zinc (ondulées)                                                                    | 9.14  | 7.30    | pas conc.   |
|     |    | Cercles ou bandes de fer ou d'acier, galvanisés avec du zinc                                                                     | 9.14  | 7.30    | consol.     |

|        |                                                                                                                 |       |         |           |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|-----------|
|        | Plaques et tôles de fer, (unies) 0.26                                                                           |       | consol. | pas conc. |
|        | autres que celles galvanisées avec du zinc                                                                      |       |         |           |
|        | Fer blanc, non galvanisé avec du zinc                                                                           | 0,26  | consol. | pas conc. |
|        | Cercles en bandes de fer ou d'acier, autres que ceux galvanisés avec du zinc jusqu'à 3 mm. d'épaisseur          | 0,26  | consol. | consol.   |
| en 537 | Meubles en fer et leurs parties:                                                                                |       |         |           |
|        | A. Armoires, boîtes, tiroirs pour dossiers                                                                      |       |         |           |
|        | 1. Simples, peints                                                                                              | 77.-  | 30.60   | 61.60     |
|        | 2. Dorés, émaillés ou autres (combinés ou non avec d'autres matières)                                           | 96,25 | 61.60   | 77.-      |
| 537    | B. Lits et sommiers, ainsi que leurs parties                                                                    |       |         |           |
|        | 1. Simples ou peints ou polis ou dorés                                                                          | 23,10 | 18.60   | pas conc. |
| 538    | Outils à main de toute sorte, en fer (avec ou sans manche)                                                      |       |         |           |
|        | B. Limes.                                                                                                       |       |         |           |
|        | 1. jusqu'à 16 cm. de longueur                                                                                   | 4.11  | consol. | consol.   |
|        | 2. de 16 cm. et plus de longueur                                                                                | 2.57  | consol. | consol.   |
|        | F. Autres outils non dénommés:                                                                                  |       |         |           |
|        | 1. Pesant jusqu'à 150 gr. pièces                                                                                | 7.70  | consol. | pas conc. |
|        | 2. Pesant 150 gr. et au-dessus, pièces                                                                          | 4.62  | consol. | pas conc. |
| 607    | D. Disques et cylindres de gramophone, phonographes et gramophone (sous toutes formes et en matière quelconque) |       |         |           |

2. vierges par pièce 0.18 0.10 0.15

616 Appareils de cinématographie et  
de projections, lanternes magi-  
ques et leurs parties techniques  
E.N.L. 10.27 3.18 5.-

617 Films et pellicules photographiques  
et cinématographiques (y compris  
le poids des récipients intérieurs):

A. Vierges

Films et pellicules photographiques  
E.N.L. 5.13 2.60 4(a)  
Films et pellicules cinéma-  
tographiques E.N.L. 5.13 2.60 4

(a) les films cinématographiques  
accablent 1,28 lites.par E.N.L.

B. impressionnés  
films cinématographiques E.N.L. 9.62 7.30 9.14

619 ex. Accessoires et parties techniques  
des appareils émetteurs et récepteurs  
de téléphonie sans fil 1283.27 138.60 140.-

650 Tracteurs industriels 2.05 libre consol.

651 ex. Moteurs actionnés par le pétrole,  
la benzine et les dérivés du  
pétrole (montés ou non):

A. L'ensemble pesant jusqu'à 50 Kg.  
1) Moteurs actionnés par le pétrole,  
la benzine et les dérivés du  
pétrole 2.57 consol. consol.

C. L'ensemble pesant de 100 Kg. jusqu'à  
500 (exclus) 2.57 consol. consol.

D. L'ensemble pesant de 500 Kg.  
jusqu'à 1.500 Kg. (exclus) 1.54 consol. consol.

E. L'ensemble pesant de 1500  
jusqu'à 5000 Kg. (exclus) 1.03 consol. consol.

V. L'ensemble pesant 5000 et  
au-dessus 0.64 consol. consol.

ex. 652 Moteurs électriques (électromoteurs)  
dynamos (à courant alternatif ou  
continu) transformateurs, commuta-  
teurs, résistances, bobines, magnétos,  
bougies, convertisseurs, distributeurs,  
ventilateurs, aspirateurs et similaires  
(montés ou non): L'ensemble pesant:

A. jusqu'à 10 Kg. (exclus)

moteurs électriques, dynamos,  
transformateurs, résistances et similaires

10.27

consol. consol.

Magnétos, bougies

10.66

10.27 10.27

Ventilateurs, aspirateurs

102.66

10.27 con. (5)

C. de 50 jusqu'à 1.000 Kg. (exclus)

moteurs électriques, dynamos,  
transformateurs, résistances et similaires

1.92

consol. consol.

Magnétos, bougies

19.25

1.92 1.92

Ventilateurs, aspirateurs

19.25

1.92 consol (5)

II. de 2000 à 5.000 (exclus)

moteurs électriques, dynamos,  
transformateurs, résistance et similaires

1.28

consol. consol.

Magnétos, bougies

12.83

1.28 1.28

Ventilateurs, aspirateurs

12.83

1.28 consol. (5)

(5) Les ventilateurs et aspirateurs  
importés avec l'autorisation préalable  
du Ministère de l'Economie acquitteront  
le dixième des droits auxquels ils sont  
normalement assujettis.

654-3- Electrodes pour soudure  
électrique

2.57

consol. consol.

Ex. 656 Tours, scies mécaniques, rabo-  
tuses, et similaires, (à l'ex-  
ception des bétonnières)  
pesant :

A. jusqu'à 250 Kg. exclus

1.67

consol. consol.

|           |                                                                                                                          |       |         |          |
|-----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|----------|
| B.        | Pesant de 250 jusqu'à<br>2000 Kg. exclus                                                                                 | 1.54  | consol. | consol.  |
| C.        | Pesant 2.000 Kg. et plus                                                                                                 | 1.15  | consol. | consol.  |
| Ex. 658.  | Matonnieres, pesant 2.000 Kg.<br>et plus                                                                                 | 11.53 | consol. | consol.  |
| Ex. 660   | Machines à broder ou à tulle et<br>leurs parties mécaniques                                                              | 4.49  | -       | consol.  |
| Ex 661    | Machines duplicateurs                                                                                                    | 1.15  | consol. | consol.  |
| Ex 662 E. | Machines à écrire et leurs<br>parties, pesant 5 Kg. et plus 77.-                                                         | 77.-  | 57.60   | 67.76    |
|           | Machines à calculer, à enregistrer<br>y compris les machines à compter<br>et leurs parties, pesant 5 Kg.<br>et plus 77.- | 77.-  | 57.60   | 67.76    |
| 663       | Tables, plateaux, couvercles et<br>pièces de machines à coudre<br>et à écrire                                            | 30.60 | 29.26   | 29.26    |
| ex. 664   | Tracteurs de toutes sortes, destinés<br>à l'agriculture                                                                  | libre | consol. | con. (6) |
|           | Batteuses                                                                                                                | "     | "       | "        |
|           | Moissonneuses-batteuses                                                                                                  | "     | "       | "        |
|           | Sénoir                                                                                                                   | "     | "       | "        |
|           | presse à fourrage, toutes sortes                                                                                         | "     | "       | "        |
|           | Pulvérisateurs, toutes sortes                                                                                            | "     | "       | "        |
|           | Pièces de rechange des instruments<br>et machines agricoles.                                                             | "     | "       | "        |

(6) Le gouvernement turc se réserve le droit  
d'appliquer aux articles prévus dans cette  
position un droit ad-valorem qui ne sera  
supérieur à 10 %.

|         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |         |         |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|---------|
| ex. 665 | Pompes de toute sorte pour air<br>et autres (à l'exclusion de celles<br>spécialement dénommées), compres-<br>surs d'air inclus.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12.83 | 6.40    | consol. |
|         | Pompes autres que celles actionnées<br>à la main, compresseurs d'air<br>inclus                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 1.28  | -       | consol. |
| 666     | Machines de meunerie, machines<br>à pétrir et à préparer des pâtes,<br>du macaroni, des bonbons, saucisses<br>et autres comestibles, machines à<br>fabriquer la glace, à stériliser,<br>à pasteuriser, machines frigorifi-<br>ques, machines à laver et remplir<br>les bouteilles, grues, machines à<br>tornéfier, à mouler, machines à<br>lessiver, à repasser et autres ma-<br>chines n.d.a. (montés ou non): |       |         |         |
| A.      | L'ensemble pesant jusqu'à 50 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |         |         |
| ex.     | Glacières, machines à fabriquer<br>la glace, machines frigorifiques<br>et ascenseurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 38.50 | 28.40   | 33.80   |
|         | autres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3.85  | consol. | consol. |
| B.      | Pesant de 50 à 150 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |         |         |
| ex.     | Glacières, machines à fabriquer la<br>glace, machines frigorifiques et<br>ascenseurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 30.80 | 23.-    | 27.10   |
|         | autres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3.08  | consol  | consol. |
| C.      | Pesant de 150 à 500 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |         |         |
| ex.     | Glacières, machines à fabriquer la<br>la glace, machines frigorifiques<br>et ascenseurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 25.67 | 19.20   | 22.59   |
|         | autres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2.57  | consol. | consol. |
| D.      | Pesant de 500 à 2000 Kg.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |         |         |
| ex.     | Glacières, machines à fabriquer la                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |         |         |

|           |                                                                                                                                                            |        |         |          |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---------|----------|
|           | glace, machines frigorifiques<br>et ascenseurs                                                                                                             | 23.10  | 17.30   | 20.33    |
|           | autres                                                                                                                                                     | 2.31   | consol. | consol.  |
| II.       | Pesant de 2000 à 10.000 Kg.                                                                                                                                |        |         |          |
| ex.       | Glacières, machines à fabriquer<br>la glace, machines frigorifiques<br>et ascenseurs                                                                       | 20.53  | 17.40   | 18.07    |
|           | autres                                                                                                                                                     | 2.05   | consol. | consol.  |
| V.        | Pesant 10.000 et plus                                                                                                                                      |        |         |          |
| ex.       | Glacières, machines à fabriquer<br>la glace, machines frigorifiques<br>et ascenseurs                                                                       | 17.97  | 13.40   | 15.81    |
|           | autres                                                                                                                                                     | 1.80   | consol  | consol.  |
| Ex. 666/2 | Parties mécaniques des machines et<br>d'appareils, en fer, en acier et en<br>autres métaux, ordinaires (combinées<br>ou non avec d'autres matières) n.d.a. |        |         |          |
|           | pesant par pièce :                                                                                                                                         |        |         |          |
| C.        | De 100 Kg. jusqu'à 300 Kg. (exclus)                                                                                                                        | 2.31   | consol. | consol.  |
| D.        | De 15 Kg. jusqu'à 100 Kg. (exclus)                                                                                                                         | 2.57   | consol. | consol.  |
| E.        | De 1 Kg. jusqu'à 15 Kg. (exclus)                                                                                                                           | 3.08   | consol. | consol.  |
| F.        | moins de 1 Kg.                                                                                                                                             | 3.25   | consol. | consol.  |
| Ex. 667   | Voitures automobiles:                                                                                                                                      |        |         |          |
| A.        | Automobiles pour transporter de<br>personnes                                                                                                               |        |         |          |
| ex. (2)   | Pesant 1.100 Kg. et plus jusqu'à<br>1.300 Kg.                                                                                                              | 89.83  | 27.20   | 35.93(7) |
| 3         | Pesant 1.300 Kg. et plus jusqu'à<br>1.750 Kg.                                                                                                              | 115.49 | 32.30   | 46.20(7) |

4. Pesant 1.750 Kg. et plus  
jusqu'à 2.000 Kg. 449.14 90.- 179.66

5. Pesant 2.000 Kg. et au-dessus 641.63 179.70 256.65

(7) Le gouvernement turc se réserve le droit  
d'appliquer aux automobiles pour voyageurs  
un droit ad-valorem qui ne sera supérieur  
à 20 % du droit de douane pour les automobiles  
pour voyageurs.

2. Châssis d'automobiles de toute sorte,  
y compris châssis de camions et d'automobiles,  
(avec ou sans moteur, avec ou sans pneus)

2. Pesant de 750 à 1.100 Kg. 21.- 5.90 8.-

3. Pesant de 1.100 à 1.500 Kg. 25.50 10.30 10.-

4. Pesant de 1.500 à 1.750 Kg. 126.- 35.30 40.-

5. Pesant 1.750 Kg. et plus 180.- 54.20 60.-

II. Parties de châssis de voitures  
automobiles n.d.a. 115.49 32.30 40.-

V. Roues et parties de roues de voitures  
automobiles, ainsi que jantes en fer  
ou en acier 102.66 28.70 30.-

69 Voitures automobiles de charge  
(camions, camionnettes)

A. complètes 30.- 15.- consol.

80 Phares, lanternes et signaux lumineux  
de toutes sortes pour automobiles,  
tramways, omnibus, voitures et vélocipèdes  
276.65 100 tiers  
pays

|        |                                                                                                                                                                                                |       |            |         |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|---------|
| ex 695 | D. Huiles minérales lourdes (huiles de machines, résidus et goudrons:                                                                                                                          |       |            |         |
|        | 2. Ne contenant pas plus de 25 % de partie légère distillant au-dessous de 270°C.                                                                                                              | 2.75  | 2.61       | 2.61    |
| 697    | Huiles rouges de Turquie, sulfo-oléates et sulfo-résinates, préparés ou non avec des huiles minérales                                                                                          | 5.13  | consol.    | consol. |
| 698    | Paraffine, vaseline,                                                                                                                                                                           | 19.25 | 9.60       | 15.-    |
| 709    | Vernis de toute sorte :                                                                                                                                                                        |       |            |         |
|        | A. avec bronze, aluminium ou couleur                                                                                                                                                           | 61.60 | 37.-       | 45.-    |
| 760    | Toutes espèces de préparations insecticides servant à la destruction des rats, puces et similaires (en poudre, pâte, liquide et autres formes) (y compris le poids des récipients intérieurs). | 5.-   | 4,75       | 4,75    |
| 768    | Acétone                                                                                                                                                                                        | 6.42  | consol.    | consol. |
| 853    | Sérums, vaccins, produits chimiques, produits médicaux, produits chimiques-industriels et spécialités n.d.a.                                                                                   |       | à préciser |         |
| 859    | Jouets d'enfants en général, à l'exception des poupées, y compris les garnitures pour arbres de Noël (y compris le poids des emballages intérieurs)                                            |       |            |         |
|        | C. en caoutchouc, en celluloïd, en peaux ou en autres matières communes.                                                                                                                       | 400.- | 200.-      | 280 (b) |

- (b) Le Gouvernement Turc se réserve le droit de convertir ce droit spécifique en un droit ad-valorem qui ne sera supérieur à 30 %.

N o t e : Le Gouvernement Turc se réserve le droit de convertir le droit spécifique des positions dont l'incidence actuelle est inférieure à 5 % en un droit ad-valorem qui ne sera supérieur à 5 % ou de porter ce droit spécifique à un niveau correspondant à cette valeur ad-valorem.

S E C R E T

RESULTATS DES NEGOCIATIONS TARIFAIRES  
ENGAGEES ENTRE LES DELEGATIONS DE LA  
TURQUIE ET DES ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Torquay, le 29 Mars 1951

Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous faire part que les négociations tarifaires bilatérales engagées entre les délégations de la Turquie et des Etats-Unis d'Amérique sont terminées.

En conséquence nous vous prions de bien vouloir trouver, ci-joint et en deux exemplaires, les listes des concessions convenues entre les deux délégations.

Pour la Délégation de  
la Turquie

..........

Pour la Délégation des  
Etats-Unis d'Amérique

  
.....

Annexes: 2 listes en deux exemplaires

Au Chef de Bureau des Négociations  
Salle 10, Princes Hotel

LISTE FINALE DES CONCESSIONS TARIFAIRES  
ACCORDEES PAR LA TURQUIE AUX ETATS-UNIS  
D'AMERIQUE.

Torquay, le 29 Mars 1951

| Tarif Turc<br>positions<br>No. | Désignation des produits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Taux<br>convenus<br>Ltqs. |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| 75 C                           | .....<br>Note: Les peaux de chèvre glacées (autre que le maroquin), pesant plus de 4,5 gr. par décimètre carré, acquittent Ltqs. 1400,- par 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                          | ...                       |
| 161                            | Amidon et empois:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                           |
| A                              | Amidon (en sacs) ..... 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 35,-                      |
| B                              | Amidon préparé pour l'empesage, liquide, solide, ou en poudre (y compris le poids des récipients intérieurs) ..... 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                   | 37,-                      |
| ex 176 B                       | Prunes (sèches)<br>Note: Les prunes ne comptant pas plus de 110 pièces dans un kilo acquittent Ltqs. 30,80 par 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                       | ...                       |
| ex 195                         | Conserve et jus de prunes (y compris le poids des récipients intérieurs):                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                           |
| A                              | Sans sucre ..... 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 44,91                     |
| B                              | Avec sucre ..... 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 72,18                     |
| ex 201 B                       | Conserve d'asperges (y compris le poids des récipients intérieurs et des saumures) ..... 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                                             | 77,-                      |
| 281                            | Toutes matières plastiques préparées synthétiquement avec des bases telles que celluloid, caséine, gélatine, amidon, phénol, urée, acide phtalique, polyamide (nylon), vinyl, chlorure d'acétate copolymère, vinylidène chlorure copolymère, acrylonitrile copolymère, polivinyl alcool, polistyrène, polyéthylène, tétrafluoroéthylène polymère et similaires: |                           |
| A                              | Brutes, en poudre, en lingot (y compris celles qui sont en couleur) ..... 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10,-                      |

*E.F.F.*

| Tarif Turc<br>Positions<br>No. | Désignation des Produits                                                                                                                               | T A U L<br>conver<br>Ltqs. |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| > 284                          | Bois de charpente.                                                                                                                                     |                            |
| ex C 3                         | Cèdre (scie ou fendu) ..... 100 K.B.                                                                                                                   | 1,50                       |
| > 348                          | Livres et publications non périodiques (écrits ou imprimés en langues étrangères):                                                                     |                            |
| A                              | Non reliés .....                                                                                                                                       | libra                      |
| B                              | Reliés avec toile ou carton .....                                                                                                                      | libra                      |
| ex 349                         | Livres scolaires et périodiques de caractères culturels (en toutes langues) .....                                                                      | libres                     |
| > 444                          | Plaques, feuilles, rubans, baguettes et tuyaux, en caoutchouc vulcanisé et ces mêmes articles combinés avec des métaux communs ou d'autres matières:   |                            |
| ex                             | Courroies en caoutchouc, (même renforcées ou combinées avec de la toile ou d'autres matières) ..... 100 K.N.L.                                         | 16,04                      |
| > 445                          | Enveloppes, chambres à air et bandages pour bicyclettes, automobiles, voitures et autres moyens de transport (combinés ou non avec d'autres matières): |                            |
| A                              | Enveloppes et chambres à air:                                                                                                                          |                            |
| 1                              | Pour automobiles, camions, autobus et autres véhicules similaires ..... 100 K.N.L.                                                                     | 75,-                       |
|                                | Note: Les enveloppes pesant plus de 35 kilo par pièce et les chambres à air pesant plus de 5 kilos par pièce bénéficieront d'une réduction de 40%.     |                            |
| > 489                          | Dents artificielles en porcelaine, émail et similaires:                                                                                                |                            |
| A                              | Nues ..... K.N.                                                                                                                                        | 7,70                       |
| C                              | Combinées avec d'autres matières . K.N.                                                                                                                | 37,-                       |
| > 508                          | Verres de lunettes (y compris les verres de lunettes contre la lumière, la neige ou la poussière et de lunettes-jouets d'enfants) .. 100 K.N.L.        | 600,-                      |
| > 523                          | Plaques ou tôles de fer ou d'acier (unies ou ondulées), cercles ou bandes:                                                                             |                            |
| A                              | Ordinaires:                                                                                                                                            |                            |
| 2                              | Jusqu'à 3 mm. d'épaisseur:                                                                                                                             |                            |
| ex                             | Cercles et bandes de fer ou d'acier ..... 100 K.B.                                                                                                     | 4,62                       |
| B                              | Galvanisées avec du cuivre, de l'étain, du zinc, du nickel, du plomb, de l'aluminium ou oxydées:                                                       |                            |
| 2                              | Jusqu'à 3 mm. d'épaisseur.                                                                                                                             |                            |
| ex                             | Tôles ou plaques d'acier (ondulées), galvanisées avec du zinc ..... 100 K.B.                                                                           | 8,-                        |
| ex                             | Cercles ou bandes de fer ou d'acier, galvanisées avec du zinc ..... 100 K.B.                                                                           | 9,14                       |

5.72

| Tarif Turc<br>positions<br>No. | Désignation des Produits                                                                                                                                               | T. N. D. Z<br>convenus<br>Ltqs. |
|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|                                | ex Fer blanc, en plaque ..... 100 K.B.                                                                                                                                 | 0,26                            |
|                                | ex Cercles ou bandes de fer ou d'acier,<br>autres que ceux galvanisés avec du<br>zinc ..... 100 K.B.                                                                   | 0,26                            |
| 537                            | meubles en fer et leurs parties:                                                                                                                                       |                                 |
| A                              | bureaux, armoires, boîtes et tiroirs ainsi que<br>leurs parties:                                                                                                       |                                 |
| 1                              | simples, peints ..... 100 K.B.                                                                                                                                         | 61,60                           |
| 2                              | dorés, emailés ou autres (combi-<br>nés ou non avec d'autres matières) 100 K.B.                                                                                        | 77,-                            |
| 538                            | outils à main de toute sorte, en fer (avec ou<br>sans manche).                                                                                                         |                                 |
| B                              | limes:                                                                                                                                                                 |                                 |
| 1                              | Jusqu'à 16 cm. de longueur ..... 100 K.B.                                                                                                                              | 4,11                            |
| 2                              | de 16 cm. et plus de longueur .... 100 K.B.                                                                                                                            | 2,57                            |
| 607                            | D Disques et cylindres de gramophone, de phono-<br>graphe et de graphophone (sous toutes formes et<br>en matière quelconque):                                          |                                 |
| 2                              | Vierges ..... pièce                                                                                                                                                    | 0,15                            |
| 616                            | Appareils de cinématographie et de<br>projections, lanternes magiques et<br>leurs parties techniques ..... K.B.                                                        | 6,-                             |
| 617                            | films et pellicules photographiques et cinemato-<br>graphiques (y compris le poids des recipients<br>intérieurs).                                                      |                                 |
| A                              | Vierges ..... K.B.                                                                                                                                                     | 4,-                             |
|                                | Note: Les films cinématographiques acquittent<br>Ltqs. 1,28 par K.B.                                                                                                   |                                 |
| B                              | Impressionnés: ..... K.B.                                                                                                                                              | 9,14                            |
|                                | ex films cinématographiques ..... K.B.                                                                                                                                 |                                 |
| 619                            | Appareils émetteurs et récepteurs de téléphonie<br>et de télégraphie sans fil et leurs accessoires<br>et parties techniques:                                           |                                 |
| ex                             | accessoires et parties techniques<br>des appareils émetteurs et récep-<br>teurs de téléphonie sans fil ..... 100 K.B.                                                  | 140,-                           |
| 650                            | tracteurs ..... 100 K.B.                                                                                                                                               | 2,05                            |
| 651                            | Moteurs actionnés par l'eau, l'air, le pétrole,<br>la benzine, les dérivés du pétrole ou par d'au-<br>tres forces (à l'exclusion de l'électricité)<br>(montés ou non). |                                 |
| A                              | L'ensemble pesant jusqu'à 50 kg..                                                                                                                                      |                                 |
| 1                              | Moteurs actionnés par le pétrole,<br>la benzine et les dérivés du pé-<br>trole ..... 100 K.B.                                                                          | 2,57                            |
| C                              | L'ensemble pesant de 100 jusqu'à 500 kg..                                                                                                                              |                                 |
| ex                             | Moteurs actionnés par le pétrole,<br>la benzine et les dérivés du pé-<br>trole ..... 100 K.B.                                                                          | 2,57                            |

*J.F.L.*

Tarif Turo  
Positions  
No.

Désignation des Produits

T. A. U. I.  
convenus  
Ltqs.

|     |                                                                                                                                                                                                                                                 |  |        |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------|
| D   | L'ensemble pesant de 500 jusqu'à 1500 kg.:                                                                                                                                                                                                      |  |        |
| ex  | Moteurs actionnés par le pétrole, la benzine et les dérivés du pétrole ..... 100 H.N.                                                                                                                                                           |  | 1,54   |
| H   | L'ensemble pesant de 1500 jusqu'à 5000 kg.:                                                                                                                                                                                                     |  |        |
| ex  | Moteurs actionnés par le pétrole, la benzine et les dérivés du pétrole ..... 100 H.N.                                                                                                                                                           |  | 1,03   |
| V   | L'ensemble pesant 5000 kg. et au-dessus:                                                                                                                                                                                                        |  |        |
| ex  | Moteurs actionnés par le pétrole, la benzine et les dérivés du pétrole ..... 100 H.N.                                                                                                                                                           |  | 0,64   |
| 652 | Moteurs électriques (électromoteurs), dynamos (à courant alternatif ou continu), transformateurs, commutateurs, résistances, bobines, magnétos, bougies, convertisseurs, distributeurs, ventilateurs, aspirateurs et similaires (montés ou non) |  |        |
| A   | L'ensemble pesant jusqu'à 10 kg.:                                                                                                                                                                                                               |  |        |
| ex  | Moteurs électriques, dynamos, transformateurs, résistances et similaires, magnétos, bougies ... 100 H.N.                                                                                                                                        |  | 10,27  |
|     | Ventilateurs, aspirateurs ..... 100 H.N.                                                                                                                                                                                                        |  | 102,66 |
| B   | L'ensemble pesant de 10 kg. jusqu'à 50 kg.:                                                                                                                                                                                                     |  |        |
| ex  | Moteurs électriques, dynamos, transformateurs, résistances et similaires, magnétos, bougies ... 100 H.N.                                                                                                                                        |  | 3,21   |
|     | Ventilateurs, aspirateurs ..... 100 H.N.                                                                                                                                                                                                        |  | 32,08  |
| C   | L'ensemble pesant de 50 kg. jusqu'à 1000 kg.:                                                                                                                                                                                                   |  |        |
| ex  | Moteurs électriques, dynamos, transformateurs, résistances et similaires, magnétos, bougies ... 100 H.N.                                                                                                                                        |  | 1,92   |
|     | Ventilateurs, aspirateurs ..... 100 H.N.                                                                                                                                                                                                        |  | 19,25  |
| H   | L'ensemble pesant de 2000 kg. jusqu'à 5000 kg.:                                                                                                                                                                                                 |  |        |
| ex  | Moteurs électriques, dynamos, transformateurs, résistances et similaires, magnétos, bougies ... 100 H.N.                                                                                                                                        |  | 1,28   |
|     | Ventilateurs, aspirateurs ..... 100 H.N.                                                                                                                                                                                                        |  | 12,63  |

Note: Les droits des ventilateurs et aspirateurs importés avec l'autorisation préalable du Ministère de l'Economie seront réduits à un dixième des taux auxquels ils sont soumis.

654 ex B Electrodes pour soudure électrique ..... 100 H.N.L. 2,57

658 Tours, scies mécaniques, raboteuses, poinçonneuses, machines à tréfiler, marteaux mécaniques, machines à fabriquer les clous, les boîtes en fer-blanc, le verre, et machines utilisées dans la verrerie, machines à fabriquer le ciment et les moules à ciment, machines à concasser la pierre et autres machines servant à la fabrication d'objets en métaux, en terre et en bois (montés ou non):

A Pesant jusqu'à 250 kg.:

*E. Z. R.*

| Tarif Turc<br>positions<br>No. | Désignation des produits                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | T A U X<br>convenus<br>ltqs. |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|                                | ex Tours, scies mécaniques, raboteuses, poinçonneuses, machines à tréfiler et autres machines servant à la fabrication d'objets en métaux, en terre et en bois ..... 100 K.N.                                                                                                                                                                                                   | 1,67                         |
| B                              | Pesant de 250 jusqu'à 2000 kg.:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                              |
|                                | ex Tours, scies mécaniques, raboteuses, poinçonneuses et machines à tréfiler ..... 100 K.N.                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1,54                         |
| C                              | Pesant 2000 kg et au-dessus:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                              |
|                                | ex Tours, scies mécaniques, raboteuses, poinçonneuses, machines à tréfiler, machines à concasser la pierre et autres machines servant à la fabrication d'objets en métaux, en terre et en bois ..... 100 K.N.                                                                                                                                                                   | 1,15                         |
|                                | ex Bétonnières ..... 100 K.N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 11,55                        |
| 660                            | Machines à coudre (à coudre les vêtements, chapeaux, chaussures et autres), machines à tricoter, à broder et à tulle, leurs parties mécaniques et pièces de rechange (à l'exclusion des aiguilles) (y compris les machines actionnées à l'électricité):                                                                                                                         |                              |
|                                | ex Machines à tricoter, à broder et à tulle, leurs parties mécaniques et leurs pièces de rechange ..... 100 K.B.                                                                                                                                                                                                                                                                | 4,49                         |
| x 661                          | Machines duplicateurs ..... 100 K.B.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1,15                         |
| 662                            | Machines à écrire, à calculer, à enregistrer, à compter, à trier, à classer et leurs parties (y compris celles à l'électricité):                                                                                                                                                                                                                                                |                              |
| B                              | Pesant 5 kg. et au-dessus ..... 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 67,76                        |
| 663                            | Tables, plateaux, couvercles et pieds de machines à coudre et à écrire ..... 100 K.N.L.                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 29,26                        |
| x 664                          | Tracteurs, batteuses, moissonneuses-batteuses, semoirs, presses à fourrage, pulverisateurs (toutes sortes), destinés à l'agriculture et leurs pièces de rechange .....                                                                                                                                                                                                          | libres                       |
|                                | Note:<br>2 - Le Gouvernement Turc se réserve le droit de soumettre une partie ou l'ensemble des machines ou appareils prévus dans la position 664 à leur ancien droit indiqué dans le Tarif Turc qui était en application jusqu'au 23 mars 1950, ou d'appliquer à une partie ou à l'ensemble de ces machines ou appareils des droits ad valorem qui ne seront supérieurs à 10%. |                              |
| 665                            | Pompes de toute sorte pour liquides, gaz, air et autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |

*Handwritten signature*

Tarif Turc  
Positions  
No.

Désignation des Produits

T A U A  
convenus  
Ltqs.

ex Pompes autres que celles actionnées  
à la main ..... 100 K.N.L. 1,28  
ex Pompes pour air et autres ..... 100 K.N.L. 12,83

666 Machines de meunerie, machines à pétrir, à fabriquer et à préparer des pâtes, du macaroni, des bonbons, des saucisses et autres comestibles, machines à fabriquer la glace, à stériliser, à pasteuriser, machines frigorifiques, machines à laver et à remplir les bouteilles, grues, machines à torrefier, à moudre, machines à lessiver, à repasser et autres machines n.d.a. (montés ou non).

A L'ensemble pesant jusqu'à 50 kg.:  
Glacières, machines à fabriquer la glace, machines frigorifiques et ascenseurs ..... 100 K.N. 33,88  
Autres ..... 100 K.N. 3,85

B L'ensemble pesant de 50 jusqu'à 150 kg.:  
Glacières, machines à fabriquer la glace, machines frigorifiques et ascenseurs ..... 100 K.N. 27,10  
Autres ..... 100 K.N. 3,08

C L'ensemble pesant de 150 jusqu'à 500 Kg.:  
Glacières, machines à fabriquer la glace, machines frigorifiques et ascenseurs ..... 100 K.N. 22,59  
Autres ..... 100 K.N. 2,57

D L'ensemble pesant de 500 jusqu'à 2000 Kg.:  
Glacières, machines à fabriquer la glace, machines frigorifiques et ascenseurs ..... 100 K.N. 20,33  
Autres ..... 100 K.N. 2,31

H L'ensemble pesant de 2000 jusqu'à 10.000 Kg.:  
Glacières, machines à fabriquer la glace, machines frigorifiques et ascenseurs ..... 100 K.N. 18,07  
Autres ..... 100 K.N. 2,05

V. L'ensemble pesant 10.000 Kg. et au-dessus:  
Glacières, machines à fabriquer la glace, machines frigorifiques et ascenseurs ..... 100 K.N. 15,81  
Autres ..... 100 K.N. 1,80

666/2 Parties mécaniques de machines et d'appareils, en fer, en acier et en autres métaux communs (combinaisons ou non avec d'autres matières), n.d.a., pesant par pièce:

C De 100 jusqu'à 300 kg. (exclus) .. 100 K.N.L. 2,31  
D De 15 jusqu'à 100 kg. (exclus) ... 100 K.N.L. 2,57  
E De 1 jusqu'à 15 kg. (exclus) ..... 100 K.N.L. 3,08  
H Moins de 1 kg. .... 100 K.N.L. 3,85

*T.T.F.*

| Tarif Turc<br>positions<br>No. | Désignation des Produits                                                                                                                                                                                     | T. A. U. T.<br>convenus<br>mtqs. |
|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| 667                            | Voitures automotrices:                                                                                                                                                                                       |                                  |
| A                              | Automobiles pour le transport de personnes:                                                                                                                                                                  |                                  |
| ex 2                           | Pesant de 1100 jusqu'à 1300 kg. ... 100 K.N.                                                                                                                                                                 | 35,93                            |
| 3                              | Pesant de 1300 jusqu'à 1750 kg:                                                                                                                                                                              |                                  |
|                                | Pesant de 1300 jusqu'à 1500 kg. ... 100 K.N.                                                                                                                                                                 | 40,-                             |
|                                | Pesant de 1500 jusqu'à 1750 kg. ... 100 K.N.                                                                                                                                                                 | 46,25                            |
| 4                              | Pesant de 1750 jusqu'à 2000 kg. ... 100 K.N.                                                                                                                                                                 | 179,66                           |
| 5                              | Pesant 2000 kg. et au-dessus ..... 100 K.N.                                                                                                                                                                  | 256,65                           |
| B                              | Châssis de voitures automobiles de toute sorte avec ou sans moteur (les roues avec ou sans pneus).                                                                                                           |                                  |
| 2                              | Pesant de 750 jusqu'à 1100 kg. .... 100 K.N.                                                                                                                                                                 | 8,-                              |
| 3                              | Pesant de 1100 jusqu'à 1500 kg. .... 100 K.N.                                                                                                                                                                | 10,-                             |
| 4                              | Pesant de 1500 jusqu'à 1750 kg. ... 100 K.N.                                                                                                                                                                 | 40,-                             |
| 5                              | Pesant 1750 kg. et au-dessus ..... 100 K.N.                                                                                                                                                                  | 60,-                             |
| H                              | Parties de châssis de voitures automobiles, n.d.a. .... 100 K.N.                                                                                                                                             | 40,-                             |
| V                              | Roues et parties de roues de voitures automobiles, ainsi que les jantes en fer ou en acier ..... 100 K.N.                                                                                                    | 30,-                             |
| 669                            | Voitures automotrices de charge (camions, camionnettes):                                                                                                                                                     |                                  |
| A                              | Complètes ..... 100 K.N.                                                                                                                                                                                     | 30,-                             |
| 674                            | Remorques de charge pour camions et tracteurs ..... ad val.                                                                                                                                                  | 20%                              |
| 695                            | D Huiles minérales lourdes et leurs résidus (huiles de machines, mazout, motorine, résidus et goudrons).                                                                                                     |                                  |
| 2                              | Huiles de machines, résidus et goudrons ne contenant pas plus de 25% de partie légère distillant avant 2700 C ..... 100 K.B.                                                                                 | 2,61                             |
| 697                            | huile rouge de Turquie, sulfo-oléates et sulfo-résinates, préparés ou non avec des huiles minérales ..... 100 K.B.                                                                                           | 5,13                             |
| 698                            | Pararine, vaseline ..... 100 K.B.                                                                                                                                                                            | 10,-                             |
|                                | Note: Le Gouvernement Turc se réserve le droit de convertir le taux de cette position en un droit ad valorem qui ne sera supérieur à 20%.                                                                    |                                  |
| 709                            | Vernis (toute sorte):                                                                                                                                                                                        |                                  |
| A                              | Avec bronze, aluminium ou couleur 100 K.N.                                                                                                                                                                   | 45,-                             |
| 760                            | Toutes espèces de préparations insecticides servant à la destruction des rats, puces et similaires (en poudre, pâte, liquide et autres formes) (y compris le poids des recipients intérieurs) ..... 100 K.N. | 4,75                             |

*[Signature]*

Tarif Turc  
Positions  
No.

Désignation des Produits

T. A. U. X  
convenus  
Ltqs.

|        |     |                                                                                                                              |            |       |
|--------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|
| ex 768 |     | Acétone .....                                                                                                                | 100 K.N.L. | 6,42  |
| 853    | C 1 | Préparations chimico-industrielles<br>(à l'exclusion de "Avirol M.F.,<br>Brillantavirol B.S.") ...                           | 100 K.N.L. | 40,-  |
| 859    |     | Autres jouets d'enfants (y compris les garnitures<br>pour arbres de Noël) (y compris le poids des<br>emballages intérieurs): |            |       |
|        | C   | En caoutchouc, en celluloid, en<br>peau ou en d'autres matières<br>communes non dénommées .....                              | 100 K.N.L. | 280,- |

Note: Le Gouvernement Turc se réserve le droit  
de convertir le droit spécifique des po-  
sitions dont l'incidence actuelle est in-  
férieure à 5% en un droit ad-valorem  
qui ne sera supérieur à 5% ou de porter  
ce droit spécifique à un niveau corres-  
pondant à cette valeur ad-valorem.

*J.F.R.*

SECRET

UNITED STATES TARIFF CONCESSIONS TO TURKEY

United States Delegation  
Third Set of Tariff Negotiations Under  
The General Agreement on Tariffs and Trade  
Torquay

SECRET

SECRET

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE  
TARIFF NEGOTIATIONS 1950-1951

List of Bilateral Concessions

The Delegation of the United States, having concluded its bilateral negotiations with the Delegation of Turkey, has agreed to accord the following concessions:

| : Statistical: |          |                                                                                                                                                    |                                                                                           | Rate of duty                                                                               |  |
|----------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Tariff:        | Class    | Description of product                                                                                                                             |                                                                                           |                                                                                            |  |
| Par.:          | 1948     |                                                                                                                                                    | Present                                                                                   | Agreed                                                                                     |  |
| 38             | 2345.100 | Tanning extracts: valonia                                                                                                                          | 3-3/4%                                                                                    | 3-3/4%                                                                                     |  |
| 47             | 2204.000 | Licorice extract in paste, rolls, or any other form:                                                                                               | 15%                                                                                       | 12-1/2%                                                                                    |  |
| 59             | 2206.000 | Opium, containing 8.5% and over of anhydrous morphine, crude                                                                                       | \$18 lb. of anhydrous morphine content; \$1.80 lb. of opium, min.; \$3 lb. of opium, max. | \$9 lb. of anhydrous morphine content; \$0.90 lb. of opium min.; \$1.50 lb. of opium, max. |  |
| 601            | 2605.900 | Cigarette leaf tobacco, unstemmed, (other than smoke-cured tobacco having the flavor and aroma characteristic of smoke-cured Latakia leaf tobacco) | 20¢ lb.                                                                                   | 15¢ lb.                                                                                    |  |

*E. S. F.*  
SECRET

| : Statistical : |          | Description of product                                                                                | Rate of duty                 |                                   |
|-----------------|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| Tariff:         | Class    |                                                                                                       | Present                      | Agreed                            |
| Par. :          | (1948)   |                                                                                                       |                              |                                   |
| 740             |          | : Figs, fresh, dried or in brine:                                                                     |                              |                                   |
|                 | 1324.050 | : Valued less than 7¢ lb.)                                                                            |                              |                                   |
|                 | 1324.060 | : Valued 7¢ or more per lb.)                                                                          | 3¢ lb.                       | 2-1/2¢ lb.                        |
| 742             |          | : Raisins made from seedless grapes:                                                                  |                              |                                   |
|                 | 1319.100 | : Sultana                                                                                             | 1-1/2¢ lb.                   | 1¢ lb.                            |
|                 | (part)   |                                                                                                       |                              |                                   |
|                 | 1319.100 | : Other                                                                                               | 1-1/2¢ lb.                   | 1-1/2¢ lb.                        |
|                 | (part)   |                                                                                                       |                              |                                   |
| 757             | 1362.000 | : Shelled filberts                                                                                    | 8¢ lb.                       | 8¢ lb.                            |
| 763             | 2406.200 | : Vetch seed, other than hairy vetch                                                                  | 1-1/2¢ lb.                   | 1¢ lb.                            |
| 764             | 2452.000 | : Canary seed                                                                                         | 1/2¢ lb.                     | 1/4¢ lb.                          |
| 1552            | 5420.030 | : Meerschaum, unmanufactured                                                                          | 10%                          | 5%                                |
|                 | 9800.490 | : Other tobacco pipes, including meerschaum, n.s.p.f. (other than those having bowls of clay or wood) | 5¢ each / 60%                | 2-1/2¢ / 30%                      |
| 1602            | 2203.000 | : Licorice root (crude)                                                                               | Free                         | Bind Free                         |
| 1647            |          | : Chrome ore or chromite:                                                                             |                              |                                   |
|                 |          | : Chromic oxide content:                                                                              |                              |                                   |
|                 | 6213.100 | : Chemical grade )                                                                                    | Free                         | Bind                              |
|                 | 6213.300 | : Metallurgical grade)                                                                                |                              | Free                              |
|                 | 6213.500 | : Refractory grade )                                                                                  |                              |                                   |
| 1670            |          | : Dyeing and tanning materials:                                                                       |                              |                                   |
|                 | 2307.000 | : Valonia (except valonia extract)                                                                    | Free                         | Bind Free                         |
| 1672            | 5461.000 | : Emery ore                                                                                           | Free                         | Bind Free                         |
| 1727            | 2238.000 | : Hempseed                                                                                            | Free / 0.62¢ lb. (I. R. tax) | Bind Free / 0.62¢ lb. (I. R. tax) |